

Contents

PETER AUER & ALDO DI LUZIO

- Introduction: Variation and Convergence as a Topic in Dialectology
and Sociolinguistics 1

UTZ MAAS

- On the Interpretive Analysis of Historical Records:
Linguistic Relations in Seventeenth Century Osnabrück 11

PETER AUER, Constance

- A Case of Convergence and its Interpretation:
MHG *i* and *û* in the City Dialect of Constance 43

SYLVIA MOOSMÜLLER, Vienna

- Sociophonology 75

IWAR WERLEN, Berne

- Swiss German Dialects and Swiss Standard High German 93

J. PETER FRENCH, York

- Word Final /r/ in a Northern English Accent:
An Interactional Account of Variable Production 124

OTTO STERN, Zürich

- Divergence and Convergence of Dialect and Standard from the
Perspective of the Language Learner 133

NORBERT DITTMAR & PETER SCHLOBINSKI, Berlin

- Convergence, Discourse and Variation 156

FRANK MÜLLER, Frankfurt

Uncodified Code: A Look at Some Properties of the Dialects
of Sicily and a Presentation of One Speaker 175

ALBERTO A. SOBRERO, Lecce

Conversational Microconvergences between Dialect and Language . . 194

JOHN TRUMPER & MARTA MADDALON (Cosenza)

Converging Divergence and Diverging Convergence:
The Dialect-Language Conflict and Contrasting Evolutionary
Trends in Modern Italy 216

WERNER ENNINGER AND JOACHIM RAITH, Essen

Varieties, Variation, and Convergence in the Linguistic
Repertoire of the Old Order Amish in Kent County, Delaware . . . 259

ALBERTO M. MIONI, Padova

Standardization Processes and Linguistic Repertoires in Africa and
Europe: Some Comparative Remarks 293